



Rada  
Evropské unie

Brusel 9. června 2023  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0186(NLE)

---

---

10449/23  
ADD 1

UK 117

### PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	9. června 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 322 final
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii k rozhodnutí smíšeného výboru o změně části I přílohy I uvedené dohody

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 322 final.

---

Příloha: COM(2023) 322 final



V Bruselu dne 9.6.2023  
COM(2023) 322 final

ANNEX

## **PŘÍLOHA**

### **návrhu ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii k rozhodnutí smíšeného výboru o změně části I přílohy I uvedené dohody**

## DOPLŇEK

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU ZŘÍZENÉHO DOHODOU O VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA Z EVROPSKÉ UNIE A EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ PRO ATOMOVOU ENERGIÍ č. [...] /2023

ze dne...

o změně části I přílohy I Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii<sup>1</sup> (dále jen „dohoda o vystoupení“), a zejména na čl. 36 odst. 4 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čl. 36 odst. 4 dohody o vystoupení zmocňuje smíšený výbor zřízený podle čl. 164 odst. 1 uvedené dohody (dále jen „smíšený výbor“) k přijímání rozhodnutí o změně části I přílohy I dohody o vystoupení tak, aby byla zohledněna veškerá nová rozhodnutí nebo doporučení přijatá Správní komisí pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení. Podle čl. 166 odst. 2 dohody o vystoupení jsou rozhodnutí přijatá smíšeným výborem pro Unii a Spojené království závazná. Unie a Spojené království musí tato rozhodnutí, která mají stejný právní účinek jako dohoda o vystoupení, provádět.
- (2) V zájmu právní jistoty by část I přílohy I dohody o vystoupení měla být změněna přidáním dvou rozhodnutí Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení a odstraněním tří rozhodnutí, která byla dotčenými dvěma rozhodnutími nahrazena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Dohoda o vystoupení se mění takto:

- 1) V části I přílohy I dohody o vystoupení se pod „Horizontální otázky (řada H)“ přidává rozhodnutí Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení č.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7.

H12 ze dne 19. října 2021 o datu, ke kterému je třeba stanovit směnné kurzy podle článku 90 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009<sup>2</sup>.

- 2) V části I přílohy I dohody o vystoupení se pod „Horizontální otázky (řada H)“ přidává rozhodnutí č. H13 ze dne 30. března 2022 o složení a pracovních metodách účetní komise při Správní komisi pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení<sup>3</sup>.
- 3) V části I přílohy I dohody o vystoupení se odstraňují tyto akty:
  - a) rozhodnutí č. H3 ze dne 15. října 2009 o datu, ke kterému je třeba stanovit směnné kurzy podle článku 90 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009<sup>4</sup>, ve znění rozhodnutí č. H7 ze dne 25. června 2015 o revizi rozhodnutí č. H3 o datu, ke kterému je třeba stanovit směnné kurzy podle článku 90 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009, které se nahrazuje rozhodnutím č. H12 ze dne 19. října 2021 o datu, ke kterému je třeba stanovit směnné kurzy podle článku 90 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009<sup>5</sup>;
  - b) rozhodnutí č. H4 ze dne 22. prosince 2009 o složení a pracovních metodách účetní komise při Správní komisi pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení<sup>6</sup>, které se nahrazuje rozhodnutím č. H13 ze dne 30. března 2022 o složení a pracovních metodách účetní komise při Správní komisi pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení<sup>7</sup>;
  - c) rozhodnutí č. H7 ze dne 25. června 2015 o revizi rozhodnutí č. H3 o datu, ke kterému je třeba stanovit směnné kurzy podle článku 90 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009<sup>8</sup>, které se nahrazuje rozhodnutím č. 12 ze dne 19. října 2021 o datu, ke kterému je třeba stanovit směnné kurzy podle článku 90 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009<sup>9</sup>.

## Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po jeho přijetí.

V ... dne ...

---

<sup>2</sup> Úř. věst. C 93, 28.2.2022, s. 6.

<sup>3</sup> Úř. věst. C 305, 10.8.2022, s. 4.

<sup>4</sup> Úř. věst. C 106, 24.4.2010, s. 56.

<sup>5</sup> Úř. věst. C 93, 28.2.2022, s. 6.

<sup>6</sup> Úř. věst. C 107, 27.4.2010, s. 3.

<sup>7</sup> Úř. věst. C 305, 10.8.2022, s. 4.

<sup>8</sup> Úř. věst. C 52, 11.2.2016, s. 13.

<sup>9</sup> Úř. věst. C 93, 28.2.2022, s. 6.

Za smíšený výbor  
spolupředsedové